Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 57 (1939)

Heft: 199

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 15.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Samstag, 26. August
1939

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Samedi, 26 août
1939

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

57. Jahrgang — 57me année

Paraît journellement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage: Die Volkswirtschaft | Supplément mensuel: La Vie économique | Supplemento mensile: La Vita economica

N° 199

Redaktion und Administration:
Effingerstrasse 3 in Bern. Telephon Nr. 21660
Abonnement: *Schweiz:* Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — *Ausland:* Zuschlag des Portos — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Rp. die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Rp.)

Rédaction et Administration:
Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21660
Abonnements: *Suisse:* un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — *Etranger:* Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 199

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. Faillites et concordats. Fallimenti e concordati.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 96424—96414.
O. A. Rosenberg & Co. in Liq., Zürich.
Mesa Holding S. A., Zug.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Argentinien: Einfuhrbeschränkungen und Einfuhrverbote. République Argentine: Restrictions à l'importation et interdictions d'importation.
Grossbritannien: Zollpflichtige Briefpostgegenstände. Grande-Bretagne: Contrôle douanier des objets de correspondance.
Postverkehr mit dem Gebiet Hatay. Trafic postal avec le territoire du Hatay.
Schweiz. Nationalbank. Ausweis. Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen spätestens Mittwoch, morgens um 8 Uhr, bezw. am Freitag um 12 Uhr, beim Bureau des Schweiz. Handelsamtsblattes, Effingerstrasse 3 in Bern, eingelangt sein.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir au Bureau de la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, à Berne, au plus tard à 8 heures le mercredi et à midi le vendredi.

Konkurseröffnungen — Ouvertures de faillites

(SchKG 231, 232.)
(VZG vom 23. April 1920, Art. 29, 123.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger, sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

(L. P. 231, 232.)
(O. T. féd. du 23 avril 1920, art. 29, 123.)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (L. P. 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Luzern *Konkursamt Luzern* (1970)

Gemeinschuldner: Bucher Josef, Baumeister, Libellenstrasse 50, Luzern.
Datum der Konkurseröffnung: 10. August 1939, infolge Konkursbetreibungen.
Eingabefrist: Bis 15. September 1939.

N. B. Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren begehrt und hiefür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (1988)

Gemeinschuldnerin: Sterna A. G., Aktiengesellschaft, Herstellung und Vertrieb von Rohmaterialien für Konditorei, Bäckerei und Küche usw., Bruderholzstrasse 31, in Basel.
Datum der Konkurseröffnung: 12. August 1939.
Ordentliches Konkursverfahren.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 5. September 1939, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshause, Bäumleingasse 1 (Parterre), Zimmer Nr. 7.
Eingabefrist: Bis und mit 26. September 1939.

Von denjenigen Gläubigern, welche der Gläubigerversammlung nicht beiwohnen und bis zum 5. September 1939, mittags 12 Uhr, nicht schriftliche Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen freihändigen Verwertung der gesamten Aktiven ermächtigen.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Vevey* (1960)

Failli: Broggi Angel-André, représentant de commerce, 1, Rue des Jardins, à Vevey.
Date de l'ouverture de la faillite: 3 août 1939.
Liquidation sommaire, article 231 L. P.
Délai pour les productions: 15 septembre 1939.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(SchKG 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

(L. P. 230.)

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Basel-Land *Konkursamt Sissach* (1961)

Konkurseröffnung und Schluss des Konkursverfahrens.

Am 22. Juni 1939 ist durch den Bezirksgerichtspräsidenten von Sissach über die Firma Vögelin-Rieder's Erben E., Kollektivgesellschaft, Handel in Futtermitteln, Landesprodukten, Düngmitteln und Brennmaterialien, mit Sitz in Sissach, Bahnhofstrasse 27, der Konkurs eröffnet, aber mit Verfügung vom 22. August 1939 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt und hiefür zu dem bereits deponierten Vorschuss von Fr. 192.— einen weitern Kostenvorschuss von Fr. 108.— leistet, wird das Verfahren als abgeschlossen erklärt.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (1989)

La liquidation par voie de faillite ouverte contre la

Société anonyme du Cercle du F. C. Etoile-Carouge,

ayant son siège Rue Jacques Dalphin 13, à Carouge (Genève), par ordonnance rendue le 7 août 1939 par le Tribunal de Première Instance a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 23 août 1939 par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 5 septembre 1939 la continuation de la liquidation, en faisant l'avance de frais nécessaire en fr. 300, la faillite sera clôturée.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG 249—251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

(L. P. 249—251.)

L'état de collocation, original ou rectifié passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Luzern *Konkursamt Entlebuch* (1962)

Gemeinschuldnerin: Zementwarenfabrik A.G. Entlebuch in Liquidation, Entlebuch.
Anfechtungsfrist: Bis und mit 5. September 1939.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert der gesetzten Frist gerichtlich anhängig zu machen, ansonst derselbe als anerkannt betrachtet würde.

Kt. Luzern *Konkursamt Luzern* (1971)

Im Konkurse über die

Briefmarkenhandels A.-G. Globus, Luzern,

Denkmalstrasse 5, Luzern, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Luzern zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Kt. Thurgau *Betreibungsamt Kreuzlingen* (1990)

Kollokationsplan- und Inventurauflage.

Im Konkurse der ausgeschlagenen Verlassenschaft Keller Otto, Zimmermeister, in Kreuzlingen-Ost, liegen Kollokationsplan und Inventur den beteiligten Gläubigern vom 26. August bis 6. September 1939, auf dem Betreibungsamt Kreuzlingen zur Einsicht auf.

Anfechtungsklagen sind während der Auflagefrist gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls Anerkennung angenommen wird.

Kreuzlingen, den 24. August 1939.

Im Auftrage des Konkursamtes Kreuzlingen:
Das Betreibungsamt Kreuzlingen.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Lavaux, à Cully* (1963)

Failli: Egger Robert-Alfred, fils d'Alfred, charcutier, à Cully.

L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'Office sus-nommé. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les 10 jours à dater de cette publication; sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté. L'inventaire est aussi déposé, art. 32, al. 2, ordonnance de 1911.

Ct. de Neuchâtel *Office des faillites de La Chaux-de-Fonds* (1964)

État de collocation complémentaire.

Failli: Junod Francis-William, vélos, motos, gramophones, à La Chaux-de-Fonds, Rue du Parc 65.

L'état de collocation complémentaire de la faillite susindiquée ensuite de l'admission d'une créance tardive est déposé à l'Office susnommé, où il peut être consulté.

Les actions en contestation doivent être introduites dans les dix jours à dater du présent avis, soit jusqu'au 5 septembre 1939, inclusivement, sinon le dit état sera considéré comme accepté.

Verteilungsliste und Schlussrechnung — Tableau de distribution et compte final

(SchKG 263.) (L. P. 263.)

Kt. Thurgau *Betreibungsamt Bischofszell* (1965)

Im Konkurse des Bronhofer Walter, Schuhversand, seinerzeit in Bischofszell, jetzt in Zürich-Seebach, Schaffhauserstrasse 527, liegen Schlussbericht, Schlussrechnung und Verteilungsliste vom 26. August bis 4. September 1939 beim Betreibungsamt Bischofszell zur Einsicht auf.

Anfechtungsklagen sind innert gleicher Frist bei der kantonalen Aufsichtsbehörde anzubringen.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(SchKG 268.) (L. P. 268.)

Chiusura del fallimento

(L. E. F. 268.)

Kt. Zürich *Konkursamt Feuerthalen* (1986)

Das Konkursverfahren über Vogt-Gut Carl H., geb. 1908, Küchenmöbelfabrik, in Feuerthalen, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Andelfingen vom 19. August 1939 als geschlossen erklärt worden.

Kt. Bern *Konkursamt Trachselwald* (1991)

Das Konkursverfahren über Kohler Hans Werner, Komplementär der Kommanditgesellschaft Kohler & Cie., Kaufmann, Wasen i. E., ist durch Verfügung des Konkursrichters von Trachselwald vom 24. August 1939 als geschlossen erklärt worden.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (1972/3)

Gemeinschuldner:

1. Ausgeschlagene Verlassenschaft des Burger-Vögtli Johann, Inhaber der Firma Jean Burger, Steinhauerei, Dornacherstrasse Nr. 141;
2. Steinentor A. G., Aktiengesellschaft zum Kauf und Verkauf, sowie zur Verwaltung von Liegenschaften, Spalenring Nr. 1;

beide in Basel.

Datum der Schlusserklärung: 23. August 1939.

Kt. Basel-Land *Konkursamt Binningen* (1974)

Das Konkursverfahren über die Oread A. G., Oberwil, ist durch Verfügung des Konkursgerichtes Arlesheim vom 17. August 1939 als geschlossen erklärt worden.

Kt. Aargau *Konkursamt Baden* (1975)

Gemeinschuldner: Zarattini Franz, Baugeschäft, Wettingen.
Datum des Schlusses: 22. August 1939.

Kt. Aargau *Konkursamt Zurzach* (1976)

Gemeinschuldnerin: Erne-von Arx A. & Cie., Kommanditgesellschaft, in Leuggern.
Datum des Schlusses: 23. August 1939.

Ct. Ticino *Ufficio dei fallimenti di Leventina in Faido* (1977)

Liq. N° 1/1939.

Fallimento: Grassi Ettore, granitore, Giornico.
Data del decreto di chiusura della Pretura di Leventina: 23 agosto 1939.

Ct. Ticino *Ufficio dei fallimenti di Leventina in Faido* (1978)

Liq. N° 2/1939.

Fallimento: Grassi e Rossetti, Giornico.
Data del decreto di chiusura della Pretura di Leventina: 23 agosto 1939.

Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite

(SchKG 195, 196, 317.) (L. P. 195, 196, 317.)

Kt. St. Gallen *Konkursamt St. Gallen* (1979)

Mit Verfügung vom 21. August 1939 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichtes St. Gallen den am 9. Juni 1939 über:

Stauber-Biser Max Markus, von Tablat, Zimmermeister, Rosengartenstrasse 6, St. Gallen O

eröffneten Konkurs infolge Vollbefriedigung sämtlicher Gläubiger aus dem bisherigen Liquidationsergebnis **widerrufen.**

Der Genannte ist wiederum in die Verfügungsrechte über das verbliebene Vermögen eingesetzt.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Lausanne* (1992)

Failli: Blondel Georges, horticulteur, Rue des Biondes 9, à Renens.
Date du jugement révoquant la faillite: 18 août 1939.
Le débiteur est réintégré dans la libre disposition de ses biens.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Lausanne* (1993)

Failli: Morthier Charles, ci-devant comestibles, 8, Rue du Pont, à Lausanne.
Date du jugement d'ouverture de la faillite: 4 mai 1937.
Date du jugement de clôture de la faillite: 7 septembre 1937.
Date du jugement révoquant la faillite et prononçant la réhabilitation du failli: 22 août 1939. (Art. 26 L. P. et 65 et 66 de la L. P. Vaud).

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(SchKG 257—259.) (L. P. 257—259.)

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (1994)

Grundstückversteigerung. — Zweite Gant.

Donnerstag, den 28. September 1939, vormittags 11 Uhr, wird im Gerichtsgebäude, Bäumleingasse 3, I. Stock, im Zivilgerichtssaal, das folgende, zur Konkursmasse des † Mayer-Rhein Lucian, von Basel, gehörende Grundstück gerichtlich versteigert:

Sektion VII, Parzelle 1585, haltend 2 Aren 98,5 m², mit Wohnhaus Claragraben 78, Anbau.

Brandschatzung: Fr. 123,000.—.

Die amtliche Schatzung des Grundstückes beträgt Fr. 120,000.—.

Beim Zuschlag sind Fr. 1700.— (Handänderungssteuer und mutmassliche Kosten) in bar zu erlegen.

Die Steigerungsbedingungen liegen bei der unterzeichneten Behörde (Liegenschaftverwaltung) vom 5. September 1939 an zur Einsicht auf.

An der I. Gant erfolgte kein Angebot.

Basel, den 26. August 1939. Konkursamt Basel-Stadt.

Kt. Basel-Land *Konkursamt Arlesheim* (1980)

I. Konkursamtliche Liegenschaftssteigerung.

Schuldner: Wagner-Wagner Ernst, Wirt und Steinbruchbesitzer, Münchenstein.

Steigerungstag und -Ort: Dienstag, den 26. September 1939, nachmittags 3 Uhr, im Gasthof zum Rössli, in Münchenstein.

Steigerungsobjekt:

Liegenschaftsbeschrieb: Grundbuch Münchenstein:

		Fr.
Parzelle 1095,	3 ar, 68 m² Hausplatz mit Wohnhaus Nr. 20 und Wirtschaft an der Hauptstrasse, brandversichert mit Fr. 35,100.—. Konkursamtliche Schatzung	25,000.—
Parzelle 1124,	6 ar, 43 m² Hausplatz und Garten mit Wohnhaus Nr. 8 am Dorfplatz, brandversichert mit Fr. 36,100.—	22,000.—
Parzelle 202,	8 ar, 17 m² Acker Fohrlisrain	500.—
Parzelle 200,	96 ar, 51 m² Aeker Fohrlisrain	6,500.—
Parzelle 216,	15 ar, 74 m² Aeker Fohrlisrain	1,000.—
Parzelle 968,	5 ar, 83 m² Reben Hintenaus	1,000.—
Parzelle 1046,	9 ar, 55 m² Reben und Matte Schweissberg	500.—
Parzelle 1443,	11 ar, 60 m² Steingrube im Gipfli	500.—
Parzelle 2126,	2 ha, 19 ar, 02 m² Wiese, Kiesgrube, Reben im Blinden	10,500.—
Parzelle 1118,	6 ar, 54 m² Hausplatz und Garten mit Wohnhaus Nr. 4 im Winkel mit ½ Giebelmauer, brandversichert mit Fr. 59,200.—	45,000.—
Parzelle 2583,	46 ar, 67 m² Acker und Schuttablagerungsplatz im Heiligholz	4,000.—
Parzelle 2582,	1 ha, 06 ar, 11 m² Aeker und Schuttablagerungsplatz im Heiligholz	6,500.—
Parzelle 1235,	19 ar, 49 m² Acker und Reben Hinterkirch	3,000.—
Parzelle 2079,	27 ar, 77 m² Wiese Oberpfätzberg	4,500.—
Parzelle 2122,	48 ar, 76 m² Wiese, Reben und Lagerplatz, Kiesgrube im Blinden, mit Schopf und Wagenschopf Nr. 15 und 15a, brandversichert mit Fr. 9400.—	10,000.—
Parzelle 2575,	91 ar, 96 m² Acker und Wiese Heiligholz	8,000.—
Parzelle 1086,	15 ar, 25 m² Garten, Matten und Wald am Wespenrain	3,000.—
Parzelle 2127,	1 ha, 50 ar, 03 m² Wiese und Wald im Rütti	6,000.—
Parzelle 2073,	30 ar, 99 m² Wiese Unterpfätzberg	6,000.—
Parzelle 2119,	20 ar, 35 m² Wiese im Geispel	2,500.—
	Total	166,000.—

Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: Vom 15. September 1939 an.

Sicherheitsleistungen durch den Ersteigerer anlässlich der Steigerung:

a) Kaufsumme: Sicherstellung durch solide Solidarbürgschaft, Barzahlung von 20 % oder Deponierung von Wertschriften.
b) Verwertungskosten: An Verwertungskosten sind insgesamt Fr. 800 zu deponieren.
c) Handänderungsgebühr: 1 %, ausgenommen Bürgen und Pfandeigentümer.

Die Verwertung erfolgt zufolge Konkurs.

Arlesheim, den 22. August 1939. Konkursamt Arlesheim.

Kt. Graubünden *Konkursamt Küblis in Saas* (1966)

Zweite konkursamtliche Liegenschaftssteigerung.

Im Konkursverfahren über Saxer Johann, Metzgerei, Küblis, gelangt Freitag, den 29. September 1939, nachmittags 2 Uhr, im Rathaus Küblis, nachstehend bezeichnete Liegenschaft auf zweite öffentliche Steigerung:

1. Gasthaus zum Rathaus, in Küblis Assek.-Nr. 86 mit Wohnung, Metzgerei und Laden samt überbautem Boden und Vorplätzen.
2. Stall Assek.-Nr. 86 a mit überbautem Boden und Vorplätzen.
3. Stall Assek.-Nr. 86 b mit Schlachtlokal und Remise samt überbautem Boden und Vorplätzen.
4. Baum- und Gemüsegarten beim Haus 1,7 Aren.
5. Baumgarten beim Stall Assek.-Nr. 86 b, 3,75 Aren.

Konkursamtliche Schatzung Fr. 70,000.

An der ersten Steigerung erfolgte ein Höchstangebot von Fr. 50,000.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 18. September 1939 während 10 Tagen beim Konkursamt zur Einsicht auf.

Saas, den 22. August 1939. Konkursamt Küblis, in Saas:
Bärtsch.

Kt. Thurgau *Betreibungsamt Berlingen* (1967)

Erste konkursamtliche Liegenschaftensteigerung.

Im Konkursverfahren über die ausgeschlagene Verlassenschaft des Schelling Ernst sel., Hotel z. « Schiff », in Mannenbach kommen nachgenannte Liegenschaften Dienstag, den 26. September 1939, nachmittags 3 Uhr, auf erste konkursrechtliche Steigerung.

1. Kat.-Nr. 2161, 2162, 2169, 2531, 2167, 2168: zirka 8,85 Ar Gebäudegrundfläche, Hof und Garten mit Wohnhaus und Gasthaus z. « Schiff », in Mannenbach; Schopf, Keller und Eiskellergebäude, brandversichert unter Nr. 29 für Fr. 45,000;
   Scheune und Stall, brandversichert unter Nr. 30 für Fr. 7000;
   Remise, brandversichert unter Nr. 33 für Fr. 8000.
2. Kat.-Nr. 2509, 2535, 2169, 2071: zirka 24,47 Ar Gebäudegrundfläche, Hof und Garten mit Saal-, Dependance- und Gartenwirtschaftsgebäude, brandversichert unter Nr. 31 für Fr. 70,000;
   Gänsestall, brandversichert unter Nr. 34 für Fr. 1500;
   Kegelbahn, brandversichert unter Nr. 32 für Fr. 1500;
   Kat.-Nr. 2417, zirka 1,11 Ar Streueland in der Allmend.
3. Kat.-Nrn. 2256, 2183: zirka 34,19 Ar Zier- und Baumgarten im Weidli.
4. Kat.-Nrn. 2166, 2170, 2212: zirka 3,79 Ar Wiese und Acker im Weidli.
5. Kat.-Nrn. 2083, 2171: zirka 0,76 Ar Wiese und Acker im Belli.
6. Kat.-Nr. 2514: Badhütte mit Steg im Weidli, brandversichert unter Nr. 8 für Fr. 1000.
7. Kat.-Nrn. 2094, 2156, 2516: zirka 20,73 Ar Reben und Wiese im Hornacker mit Badehütte, brandversichert unter Nr. 6 für Fr. 500 und Badehütte mit Steg, brandversichert unter Nr. 5 für Fr. 200.
8. Kat.-Nrn. 2172, 2201: zirka 16,26 Ar Reben im Gottshauser.
9. Kat.-Nr. 2581: zirka 13,57 Ar Wiese im Jüch.
10. Kat.-Nrn. 2338, 2419: zirka 21,08 Ar Wiese im Rotbecken.
11. Kat.-Nr. 2302: zirka 8,40 Ar Wald in der Halden.
12. Kat.-Nr. 2411: zirka 32,10 Ar Wald in der Halden.
13. Kat.-Nr. 2165: zirka 3,68 Ar Wiese in der Halden.
14. Kat.-Nr. 2287: zirka 80,59 Ar Wiese in der Halden.
15. Kat.-Nrn. 2158, 2061, 107, 222, 703, 2192: zirka 30,10 Ar Wiese und Acker im Fallentor.

Konkursamtliche Schatzung: Liegenschaften Nrn. 1 bis 4: Fr. 85,000.
Zugehör: Fr. 16,750.
Liegenschaften Nrn. 5 bis 15: Fr. 35,000.

Steigerungslokal: Hotel z. « Schiff », Mannenbach.

Steigerungsbedingungen und Lastenverzeichnisse liegen vom 11. bis 20. September 1939 beim Betreibungsamt Berlingen zur Einsicht auf.

Berlingen, den 23. August 1939.

Im Auftrage des Konkursamtes Steckborn:
Das Betreibungsamt Berlingen.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlasstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295, 296, 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlasstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Kt. Luzern *Konkurskreis Luzern* (1981)

Schuldner: Hirth Walter, Bonneteriegeschäft, Franziskanerplatz Nr. 4, Luzern.

Datum der Stundungsbewilligung: 22. August 1939.

Sachwalter: Louis Bannwart i. Fa. Louis Bannwart & Co., Inkasso- und Sachwalterbureau, zur «Werchlaube», Weggisgasse 29, Luzern.

Eingabefrist: Bis und mit 15. September 1939.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen (Wert 22. August 1939) unter Angabe allfälliger Pfand- oder Vorzugsrechte innert der Eingabefrist beim Sachwalter schriftlich anzumelden.

Gläubigerversammlung: Montag, den 9. Oktober 1939, nachmittags 2¼ Uhr, im Hotel «Wildenmann», Bahnhofstrasse 30, Luzern.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 25. September 1939 an im Bureau des Sachwalters.

Kt. Basel-Stadt *Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt* (1995)

Schuldnerin: Heinimann-Wittwer Lina, verwitwet, Rudolfstrasse Nr. 23, Rechtsnachfolgerin der Firma Friedrich Heinimann, Zigarren-, Zigaretten- und Tabakhandlung, Allschwilerstrasse Nr. 10, in Basel.

Tag der Bewilligung der Stundung: 23. August 1939.

Sachwalter: Konkursamt Basel-Stadt.

Eingabefrist: Bis 15. September 1939.

Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 12. Oktober 1939, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshaus (Bäumleingasse 1, Parterre, Zimmer Nr. 7).

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 2. Oktober 1939 an auf dem Konkursamt in Basel.

Verlängerung der Nachlasstundung — Prorogation du sursis concordataire

(SchKG 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Kt. Bern *Konkurskreis Bern* (1968)

Durch Verfügung des Gerichtspräsidenten I von Bern wurde die dem Bill Karl, gewesener Wirt, wohnhaft Jägerweg Nr. 2, in Bern, bewilligte Nachlasstundung um weitere 2 Monate, d. h. bis 4. November 1939 verlängert.

Die auf den 28. August 1939 angeordnete Gläubigerversammlung wird verschoben und findet statt Donnerstag, den 14. September 1939, nachmittags 3 Uhr, im Café Schmiedstube, I. Stock, Zeughausgasse Nr. 7, in Bern.

Bern, den 23. August 1939. Der Sachwalter:
Emil Wälti, Notar, Bahnhofplatz 3.

Kt. Bern *Konkurskreis Neuenstadt* (1987)

Der Gerichtspräsident von Neuenstadt hat die dem

Loeffel René,

Bäckerei, Nenenstadt, bewilligte Nachlasstundung vom 18. September 1939 um 2 Monate, also bis 18. November 1939, verlängert.

Die Gläubigerversammlung, die auf Dienstag, den 29. August 1939, angesetzt worden ist, wird aufgehoben und wird nun am Freitag, den 27. Oktober 1939, um 15 Uhr, im Bureau des Sachwalters stattfinden.

Biel, den 24. August 1939. Der Sachwalter:
F. Schenk, Fürsprecher,
Bahnhofstrasse 43, Biel.

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 304, 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat

(L. P. 304, 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Luzern *Amtsgerichtsvizepräsident von Luzern-Stadt* (1982)

Schuldnerin: Häring & Kopp, Kollektivgesellschaft, Modes, Hirschmattstrasse Nr. 52, in Luzern.

Tag der gerichtlichen Verhandlung: Dienstag, den 5. September 1939, vormittags 11 Uhr, im Gerichtshaus an der Grabenstrasse Nr. 2, in Luzern.

Einwendungen gegen den vorgeschlagenen Nachlassvertrag sind an dieser Verhandlung anzubringen.

Luzern, den 23. August 1939.

Der Amtsgerichtsvizepräsident von Luzern-Stadt:
P. Segalini.

Ct. de Vaud *Tribunal de Moudon* (1983)

Le Président du Tribunal du district de Moudon donne avis qu'il statuera dans son audience du jeudi 7 septembre 1939, à 15 h. 30, en salle du Tribunal civil, à Moudon, Hôtel de Ville, sur le projet de concordat présenté en cours de faillite par le Moulin Agricole du Jorat, société coopérative dont le siège est à Hermenches.

Les créanciers doivent, s'ils entendent s'opposer à l'homologation et sous peine de perdre leur droit de recours, ou bien se présenter à l'audience, ou bien se déterminer par écrit avant l'audience sur la demande d'homologation.

Moudon, le 23 août 1939. Le Président: Schnetzler.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat

(SchKG 306, 308.) (L. P. 306, 308.)

Kt. Solothurn *Richteramt Bucheggberg-Kriegstetten in Solothurn* (1996)

Das Amtsgericht Bucheggberg-Kriegstetten hat am 2. August 1939 einen von Gygli Julius, Jakobs sel., Bauunternehmer, in Derendingen, vorgelegten Nachlassvertrag genehmigt.

Solothurn, den 24. August 1939. Der Gerichtsschreiber i. V.:
E. Moos.

Ct. de Vaud *Arrondissement de Payerne* (1997)

Homologation de concordat et appel aux créanciers.

Dans son audience du 14 août 1939, le Président du Tribunal de Payerne a homologué le concordat par abandon d'actif présenté par

Matter Albert,

marchand de vins, à Payerne.

Délai pour produire les créances et revendications: 29 septembre 1939, les créanciers et revendiquants qui ont produit au sursis concordataire sont dispensés de le faire à nouveau.

Payerne, le 24 août 1939. Pour la commission de liquidation:
E. Dupuis, préposé, Payerne.

Nichtbestätigung des Nachlassvertrages — Refus d'homologation de concordat

(SchKG 306, 308.) (L. P. 306, 308.)

Kt. Graubünden *Kreisamt Schanfigg in Langwies* (1984)

Der Kreisgerichtsausschuss Schanfigg konnte in seiner Sitzung vom 19. August 1939 dem von Mazzoleni Josef, Baugeschäft und Fuhrhalterei, Arosa, vorgeschlagenen Nachlassvertrag die Genehmigung nicht erteilen.

Langwies, den 21. August 1939.

Kreisgerichts-Ausschuss Schanfigg:
Dr. J. Sprecher.

Kollokationsplan im Nachlassverfahren
(SchKG 249, 250, 293 ff.)

Kt. Luzern *Konkurskreis Luzern* (1985)

Im Auseinandersetzungsverfahren des Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung in Sachen Spahni Balthasar, Hotel «Fédéral au Lac», Rathausquai/Furrengasse 5, Luzern, und Hotel «Central», in Engelberg, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern bei Leo Balmer-Ott, Sachwalterbureau, Hirschengraben 40, Luzern, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, ansonst dieser als anerkannt betrachtet würde.

Luzern, den 23. August 1939.

Der gerichtlich bestellte Liquidator:
Leo Balmer-Ott, Hirschengraben 40.

Verschiedenes — Divers — Varia

Kt. Luzern *Konkursamt Kriens-Malters in Malters* (1969)

Löschung von Grundpfandrechten.

Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen
Boog-Helfenstein Josef,
Horwerstrasse 38, Luzern, ist der auf der Liegenschaft «Sonnmättli», Kriens, Grundbuchparzelle Nr. 2316, Plan 18, haftende, von den Herren Xaver Odoni und August Notter, beide wohnhaft in Emmenbrücke, errichtete Schuldbrief für Fr. 1000, angegangen 16. Juni 1932, mit Vorgang Fr. 48,000, ungedeckt geblieben.

Dieser Schuldbrief wurde, weil vom Eigentümer nicht zur Vernichtung eingesandt, gemäss Art. 69 VZG an den Hypothekar-Protokollen gelöscht. Die Veräusserung oder Verpfändung dieses gänzlich zu Verlust gekommenen Schuldbriefes wäre als Betrug strafbar.

Malters, den 23. August 1939. Der Konkursbeamte:
Jb. Bächler.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

Office fédéral du Registre du Commerce

BERNE Effingerstrasse 33, II.

Consultations: 10 heures à midi et 14 à 16 heures, à l'exception du samedi après-midi. Prière de s'annoncer à l'avance.

Les demandes de recherches concernant des raisons sociales inscrites doivent être adressées **par écrit.**

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Maschinen, Werkzeuge. — 1939. 22. August. Die Kommanditgesellschaft **J. R. Forrer & Cie.,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 3 vom 5. Januar 1938, Seite 20), Kauf und Verkauf von industriellen Maschinen, speziell Werkzeugmaschinen und Werkzeugen, hat sich infolge Todes des unbeschränkt haftenden Gesellschafters Jakob Rudolf Forrer und Ueberganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. Januar 1939 an die «J. R. Forrer & Cie. A. G., Zürich», in Zürich, aufgelöst. Die Firma ist erloschen.

Unter der Firma **J. R. Forrer & Cie. A. G., Zürich (J. R. Forrer & Cie. S. A., Zurich)** hat sich mit Sitz in Zürich auf Grund der Statuten vom 5. Juni 1939 eine Aktiengesellschaft gebildet. Dieselbe bezweckt die Uebernahme und den Weiterbetrieb des Handelsgeschäftes der Firma «J. R. Forrer & Cie.», in Zürich. Kauf, Verkauf und Einrichtung von Werkzeugmaschinen und Werkzeugen. Die Gesellschaft kann sich direkt oder indirekt bei gleichartigen Geschäften beteiligen, ebenso kann sie ähnliche Unternehmen gründen oder erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 50,000 und ist eingeteilt in 50 auf den Namen lautende, volliberierte Aktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das Geschäft der Firma «J. R. Forrer & Cie.», in Zürich, gemäss Bilanz per 1. Januar 1939, wonach die Aktiven Fr. 198,093.53 und die Passiven Fr. 127,743.55 betragen, zum Uebernahmepreis von Franken 70,349.98. Auf Anrechnung hieran werden 50 voll liberiert geltende Aktien verabfolgt. Die seit 1. Januar 1939 von der Firma «J. R. Forrer & Cie.» getätigten Geschäfte gelten als für Rechnung der Aktiengesellschaft abgeschlossen. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief; die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 Mitgliedern, nämlich Edgar Mathey-Doret, von Le Locle und La Brévine, in Zürich, Präsident; Alfred R. Forrer, von Winterthur, in Zürich, und Jacques Fenwick, französischer Staatsangehöriger, in Paris. Das Mitglied Alfred R. Forrer wurde zum Direktor ernannt und führt Einzelunterschrift. Einzelprokura ist erteilt an Willi Grundherr, von und in Zürich. Geschäftsdomizil: Weinbergstrasse 29, in Zürich 6.

Damenkonfektion. — 22. August. Die «Efemag Akt.-Ges.», in Zürich (S. H. A. B. Nr. 272 vom 19. November 1936, Seite 2714), Herstellung und Vertrieb von Damenkonfektion, hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 3. August 1939 aufgelöst. Als Liquidator wurde ernannt Rudolf Merlitschek, von und in Zürich, welcher namens der **Efemag Akt.-Ges. in Liquidation** Einzelunterschrift führt. Die Unterschrift des Verwaltungsrates Paul Brunschwig sowie die Prokura von Hedwig Strasser sind erloschen. Das Geschäftsdomizil befindet sich Mainaustrasse 23, in Zürich 8 (beim Liquidator).

Strumpfwaren. — 22. August. Die Kommanditgesellschaft **Nava & Co.,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 92 vom 21. April 1938, Seite 885), Vertretungen in Strumpfwaren, hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Hafnerstrasse 40. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Giuseppe Nava wohnt in Zürich 5.

22. August. Die Firma **Tschumi, Bau-Unternehmung,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 290 vom 11. Dezember 1934, Seite 3405), wird in Anpassung an die Vorschriften des revidierten Obligationenrechtes abgeändert auf **Olga Tschumi, Bau-Unternehmung.**

22. August. Die Aktiengesellschaft **Cravattenfabrikation Zürich A.-G.,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 47 vom 26. Februar 1935, Seite 505), hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 10. September 1938 aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

22. August. Der Verein **Schweizer Kinderhilfskomitee,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 286 vom 6. Dezember 1938, Seite 2593), hat sich durch Beschluss vom 24. November 1937 aufgelöst. Die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

22. August. Die **Verlagsgenossenschaft der Zeitung ABC Zürich in Liq.,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 125 vom 31. Mai 1938, Seite 1213), hat die Liquidation durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

22. August. Die **Immobilien-Verwertungs-Aktiengesellschaft,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 157 vom 9. Juli 1935, Seite 1762), hat durch Beschluss der Generalversammlung vom 1. Juni 1939 das Grundkapital von Fr. 504,000 durch Rückzahlung von Fr. 10 auf jede Aktie auf Fr. 360,000 herabgesetzt, eingeteilt in 14,400 auf den Inhaber lautende, volleinbezahlte Aktien zu Fr. 25, wovon 12,000 Stück in Sammeltitel zu 5 Aktien zusammengefasst sind. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Die Erfüllung der gesetzlichen Vorschriften über die Kapitalherabsetzung wurde durch öffentliche Urkunde vom 15. August 1939 festgestellt.

Strick- und Wirkwaren usw. — 22. August. **Silko A.-G.,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 255 vom 1. November 1937, Seite 2430), Vertrieb und Verkauf von Strick- und Wirkwaren usw. Arthur F. Reichmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates gewählt Viktor Nava, von und in Zürich. Derselbe führt Kollektivunterschrift mit einem der übrigen Verwaltungsratsmitglieder. Das Geschäftsdomizil befindet sich nunmehr Löwenstrasse 3, in Zürich 1.

Damenwäsche usw. — 22. August. **Eugen Wyler & Co. A.-G.,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 39 vom 16. Februar 1938, Seite 364), Damenwäsche usw. Arthur Reichmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als weiteres Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt Karl Schanz, von und in Zürich. Derselbe führt Kollektivunterschrift.

Lebensmittel, chemische Produkte usw. — 22. August. **Compensa A.-G. Zürich,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 9 vom 12. Januar 1939, Seite 81), Lebensmittel und chemische Produkte usw. Hans P. Brunner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Joseph Balthasar Vieli ist nunmehr einziges Verwaltungsratsmitglied und führt wie bisher Einzelunterschrift.

Elektrische Installationen usw. — 22. August. Die Firma **Adolf Vogel,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 128 vom 4. Juni 1935, Seite 1414), elektrische Installationen usw., ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

22. August. Die **Automechanik A.-G. in Liq.,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 1 vom 3. Januar 1939, Seite 2), Betrieb einer mechanischen Werkstätte usw., hat die Liquidation durchgeführt. Die Firma wird im Handelsregister gelöscht.

Riechstoffe. — 23. August. Unter der Firma «**Essbro**» **G. m. b. H.,** hat sich mit Sitz in Zürich auf Grund der Statuten vom 22. August 1939 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gebildet. Zweck der Gesellschaft ist die Herstellung und der Vertrieb von Riechstoffen und Kompositionen für die Parfums- und Seifenindustrie. Die Gesellschaft ist auch berechtigt, andere Geschäfte, die mit dem genannten Gesellschaftszweck direkt oder indirekt zusammenhängen, zu tätigen und sich an andern Unternehmungen der Branche zu beteiligen. Die Gesellschaft ist ermächtigt, Zweigniederlassungen und Geschäftsstellen an andern Orten der Schweiz zu errichten und Beteiligungen zu beschliessen. Das Stammkapital beträgt Fr. 20,000. Gesellschafter mit je einer Stammeinlage von Fr. 10,000 sind die «Rifa A.-G.», in Chur, und Gustav von Tobel, von Zürich, in Zürich 8. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief; die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind der obgenannte Gesellschafter Gustav von Tobel und Edmund Wieland, von und in Zürich. Geschäftsdomizil: Hadlaubstrasse 40, in Zürich 7.

23. August. **Gherzi-Textilentwicklungsverfahren Aktiengesellschaft,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 255 vom 1. November 1937, Seite 2430). Arthur F. Reichmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als weiteres Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt Dr. Luigi Molo, von Bellinzona, in Airolo. Derselbe zeichnet mit dem Verwaltungsratsmitglied Carl Schanz kollektiv.

23. August. Die **Genossenschaft Verlagsbuchhandlung Stauffacher,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 110 vom 12. Mai 1939, Seite 990), hat in der Generalversammlung vom 20. Juli 1939 die Firma abgeändert in **Buchhandlung Stauffacher (Genossenschaft).** Die Statuten wurden entsprechend geändert.

23. August. **Verwaltungsgesellschaft Affida,** Aktiengesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 281 vom 1. Dezember 1937, Seite 2652). Der Verwaltungsrat hat eine weitere Kollektivprokura erteilt an Albert Welti, von und in Zürich.

Pelzwaren. — 23. August. **E. Burkhard A.-G.,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 175 vom 29. Juli 1939, Seite 1596), Pelzwaren. Der Verwaltungsrat hat Einzelprokura erteilt an Anna Burkhard geb. Brändle, von Horgen, in Zürich.

Sanitäre Apparate usw. — 23. August. In der Firma **Hans U. Bosshard Aktiengesellschaft (HUB),** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 101 vom 2. Mai 1939, Seite 909), sanitäre Apparate usw., ist die Prokura von Henri Cochard erloschen.

23. August. Die Firma **Dr. Traugott Münch, Hotel-Treuhandbureau,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 213 vom 12. September 1938, Seite 1974), Treuhandgeschäfte aller Art usw., ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Restaurationsbetrieb. — 23. August. Die Firma **Hans Hammel,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 69 vom 24. März 1937, Seite 701), Restaurationsbetrieb, ist infolge Ueberganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven an die Kollektivgesellschaft «Hammel & Kaiser», in Zürich, erloschen.

Johannes Hammel, von Zürich, und Frl. Antonie Kaiser, deutsche Reichsangehörige, beide in Zürich 1, haben unter der Firma **Hammel & Kaiser,** in Zürich, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1939 ihren Anfang nahm. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Hans Hammel», in Zürich. Restaurationsbetrieb. Stüssihofstatt 16, z. Stadt München.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Ingenieurbureau. — 1939. 21. August. Die Inhaberin der Firma **Silbernagel-Osterwalder,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 298 vom 19. Dezember 1936, Seite 2978), Ingenieurbureau usw., ändert die Firma ab in **Martha Silbernagel-Osterwalder.**

Autotransporte. — 21. August. Inhaber der Firma **E. Hyler,** in Basel, ist Ernst Hyler-Moser, von Frauenkappelen (Bern), in Basel. Autotransporte. Hammerstrasse 102.

Stempelfabrikation. — 21. August. In der **Memmel & Cie Aktiengesellschaft,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 7 vom 10. Januar 1935, Seite 80), Fabrikation von Stempeln usw., wurde August Kamber, von Hägendorf, in Basel zum Prokuristen ernannt; er zeichnet zusammen mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

Immobilien. — 21. August. Aus dem Verwaltungsrat der **Aktiengesellschaft zum Fuchs,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 227 vom 28. September 1936, Seite 2290), Erwerb von Liegenschaften usw., ist Albert Löhrer-Pelka ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Paul Croisier, von Gilly und Genf, in Genf; er führt die Unterschrift zusammen mit dem verbleibenden Verwaltungsratsmitglied Oskar Meyer-Stoecklin. Domizil nunmehr: Steinenvorstadt 39.

Immobilien usw. — 21. August. Die **Panorim Aktiengesellschaft,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 113 vom 16. Mai 1938, Seite 1014), An- und Verkauf von Liegenschaften usw., hat in ihrer Generalversammlung vom 10. August 1939 die Statuten geändert und den Zweck der Gesellschaft ausgedehnt auf die Uebernahme von Handelsvertretungen und Kommissionsgeschäften. Die weiteren Statutenänderungen betreffen die bisher publizierten Tatsachen nicht. Auf das Aktienkapital von Fr. 10,000 sind nunmehr Fr. 7000 einbezahlt.

Wirtschaft. — 21. August. Die Firma **Eduard Neuhaus,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 248 vom 23. Oktober 1935, Seite 2623), Wirtschaftsbetrieb, ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Wwe Neuhaus».

Inhaberin der Firma **Wwe Neuhaus,** in Basel, ist Witwe Juditha Neuhaus-Braun, von Zeihen (Aargau), in Basel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Eduard Neuhaus», in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Gärtnerstrasse 55.

Lebensmittel. — 21. August. Die Firma **Eduard Haag,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 102 vom 2. Mai 1936, Seite 1075), Handel in Lebensmitteln, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Kraftstrasse 10.

21. August. Die **Nationalzeitung A. G., Verlag der Nationalzeitung, Buch- und Akzidenzdruckerei,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 162 vom 14. Juli 1939, Seite 1483), hat in der Generalversammlung vom 17. August 1939 die Statuten teilweise revidiert. Die Aenderungen betreffen die publizierten Tatsachen nicht.

Landwirtschaftliche Maschinen usw. — 22. August. In den Verwaltungsrat der **J. Engesser-Fässler, Aktiengesellschaft,** in Basel wurde als neues Mitglied gewählt Bernhard Strässle-Engesser, von und in Basel; er führt Einzelunterschrift. Aus dem Verwaltungsrat ist infolge Todes ausgeschieden Johann Engesser-Fässler; seine Unterschrift ist erloschen.

22. August. Aus der Verwaltung der **Bactril, Chemische Trilat A. G. Basel,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 226 vom 27. September 1938, Seite 2082), Herstellung kosmetischer Produkte usw., ist der Präsident Rudolf Franz Frei-Warburg ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in die Verwaltung gewählt Felix Rudolf Bremy, von und in Zürich, als Delegierter. Das bisherige Mitglied Hermann Spieler ist Präsident. Die beiden Mitglieder der Verwaltung führen die Unterschrift zu zweien.

Wirtschaft. — 22. August. Inhaberin der Firma **Pia Hunziker,** in Basel, ist Pia Hunziker, von Staffelbach, in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Schafgässlein 7.

Suppen. — 22. August. Die Inhaberin der Firma **Gaus-Zwirlein,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 78 vom 6. April 1937, Seite 796), Fabrikation und Handel in Suppen usw., ändert die Firma ab in **Frau Gaus-Zwirlein.** Das Geschäftslokal befindet sich nunmehr Sternengasse 17.

Pharmazeutisches Laboratorium — 23. August. Die Firma **Albert Fessenmayer Witwe,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 92 vom 19. April 1924, Seite 659/60), pharmazeutisches Laboratorium, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Laboratoire Fessenmayer», in Basel.

23. August. Inhaberin der Firma **Laboratoire Fessenmayer (Laboratorium Fessenmayer),** in Basel ist Cécile Fessenmayer, französische Staatsangehörige, in St-Louis. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Albert Fessenmayer Witwe», in Basel. Die Inhaberin erteilt Einzelprokura an Max Hofer, von Etziken (Solothurn), in Basel. Pharmazeutisches Laboratorium. Bachlettenstrasse 54.

Immobilien. — 23. August. Unter der Firma **Krayenrain A. G.,** besteht auf Grund der Statuten vom 17. August 1939 eine Aktiengesellschaft mit Sitz in Basel. Sie hat zum Zweck den An- und Verkauf von Liegenschaften sowie deren Ueberbauung und sonstige Verwertung. Die Gesellschaft erwirbt eine Baulandparzelle von 3 a, 88,5 m² am Krayenrain zu Fr. 23,310. Das Aktienkapital beträgt F. 50,000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien von Fr. 1000, wovon Fr. 20,000 einbezahlt sind. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern, zurzeit aus Otto Gürtler, von Allschwil, in Basel; er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Leimenstrasse 13.

23. August. Die Firma **Alfred Bloch, St. Leonhards-Apotheke,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 141 vom 22. Juni 1931, Seite 1367), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Parfümerien usw. — 23. August. Die Firma **Laboratorium Tannina E. Tanner,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 112 vom 14. Mai 1938, Seite 1086), Fabrikation von Parfümerien usw., hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Feldbergstrasse 42.

Orgelbau. — 23. August. Die Kollektivgesellschaft **Gebrüder Hufschmied Basel,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 179 vom 2. August 1938, Seite 1728), Orgelbau usw., ist durch Verfügung des Konkursrichters vom 4. August 1939 aufgelöst worden.

Droguerie. — 23. August. Inhaber der Firma **René Wyss,** in Basel, ist René Raphael Franz Wyss, von Solothurn, in Basel. Droguerie. Dornacherstrasse 183 (Phoenixdroguerie).

Graubünden — Grisons — Grigioni

Beteiligungen. — 1939. 11. August. **Troka A.-G. (Troka S. A.),** Beteiligungen usw., mit Sitz in Chur (S. H. A. B. Nr. 37 vom 14. Februar 1939, Seite 318). Mit Bewilligung des Bundesrates vom 4. Juli 1939 im Sinne von Art. 711, Abs. 2, O. R. ist der Verwaltungsrat wie folgt neu bestellt worden: Fred Weber, bisher, als Präsident; Charles Trostli, von Wien, in Paris, und Dr. Moritz Kreisberg, von Wien, in Chantilly. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Einzelunterschrift.

Polsterei usw. — 21. August. Die Firma **Emil Urech,** Polsterei, Storen und Linoleum, in Arosa (S. H. A. B. Nr. 133 vom 11. Juni 1926, Seite 1063), ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

Kolonialwaren, Eisen, Glas usw — 23. August. Die Firma **Felice Job,** Kolonialwaren, Mehl-, Eisen- und Glaswaren und Wirtschaft, in Truns (S. H. A. B. Nr. 76 vom 30. März 1909, Seite 539), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Felice Job-Agosti's Erben», in Truns.

Wwe. Maria Job-Agosti, Josef, Ida, Luzia und Mathilde Job, alle von und in Truns, haben unter der Firma **Felice Job-Agosti's Erben,** in Truns, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1939 ihren Anfang nahm. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Felice Job», in Truns. Zur Vertretung der Firma sind nur Witwe Maria Job-Agosti und Josef Job befugt. Diese führen Einzelunterschrift. Kolonialwaren, Mehl-, Eisen-, Glaswarenhandlung, Sprengpulver, Munition und Wirtschaft.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Payerne

1939. 23 août. **Société du Battoir de Chevroux,** société coopérative dont le siège est à Chevroux (F. o. s. du c. du 29 juillet 1930, n° 174, page 1605). La direction est actuellement composée des personnes suivantes: président: André Cuany-Bardet; vice-président-caissier: Paul Bonny-Bonny; secrétaire: Louis Bonny-Muller (déjà inscrit), tous de Chevroux, leur domicile. Ont cessé de faire partie de la direction: Louis Honsberger-Bonny, président, et Gustave Thuillard, vice-président-caissier, dont les signatures sont radiées. La société est engagée par la signature collective du président ou du vice-président-caissier avec le secrétaire.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 96424. Hinterlegungsdatum: 16. Juni 1939, 9 Uhr.
Maron & Cie., Badenerstrasse 8, **Zürich 4** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — (Uebertragung und Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **43410** der frühern Firma Maron & Cie., Zürich. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Februar 1939 an.)

Geschäfts-Kopierbücher, Bureauartikel, Papierwaren.

Cema

Nr. 96425. Hinterlegungsdatum: 12. August 1939, 9 Uhr.
Maron & Cie., Badenerstrasse 8, **Zürich 4** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — (Uebertragung und Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **43409** der frühern Firma Maron & Cie., Zürich. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Februar 1939 an.)

Geschäfts-Kopierbücher, Bureauartikel, Papierwaren.

Nr. 96426. Hinterlegungsdatum: 16. Juni 1939, 11 Uhr.
Chemica-Labor A.-G. Zürich, Scheuchzerstrasse 30, **Zürich** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Velo-Reinigungsmittel.

Nr. 96427. Hinterlegungsdatum: 12. Juli 1939, 20 Uhr.
Aebi & Amann, Seefeldstrasse 222, **Zürich 8** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Fertiger Kuchenteig (Wähenteig) für Wähen (Kuchen), Strudel, Pasteten, Torten.

Fertiger Wähenteig

für alle Wähenarten (wie Früchte-Zwiebeln-Käsewähen etc.)
Strudel, Pastetchen und Törtchen zu verwenden.
In hygienischer Packung.

Inhalt 480 Gramm
50 Cts. ·/. 8 %

GRÜNBAND

Nr. 96428. Hinterlegungsdatum: 12. Juli 1939, 13 Uhr.
Elastic A. G., Elsässerstrasse 248, **Basel** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. **83151.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Juli 1939 an.)

Gummielastische Textilien und andere Artikel der Textilindustrie.

Nr. 96429. Hinterlegungsdatum: 22. Juli 1939, 14 Uhr.
Elastic A. G., Elsässerstrasse 248, **Basel** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. **83152.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. Juli 1939 an.)

Gummielastische Textilien und andere Artikel der Textilindustrie.

N° 96430. Date de dépôt: 24 juillet 1939, 19 h.
Société Anonyme des chocolats de Montreux Séchaud et fils, Montreux-Châtelard (Suisse). — Marque de fabrique. — (Renouvellement avec limitation des produits de la marque n° **44656.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 24 juillet 1939.)

Produits au massepain (pâtes d'amandes) savoir: chocolat, articles de confiserie. Articles de réclame.

MARZIPANA

Nr. 96431. Hinterlegungsdatum: 29. Juli 1939, 12 Uhr.
C. Ernst z. Schneeberg, Spitalgasse 1/Metzggasse, **Winterthur** (Schweiz).
Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. **44504.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. Juli 1939 an.)

Kaltwasserfarbe für Innen- und Aussenanstrich.

Nr. 96432. Hinterlegungsdatum: 31. Juli 1939, 11¼ Uhr
Goodall Worsted Company, Sanford und **New York** (Ver. St. v. Amerika).
Fabrikmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. **45924.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 31. Juli 1939 an.)

Wollwaren, Mohair-Fabrikate und Fabrikate, enthaltend Baumwolle, Wolle, Mohair, Alpaca, Kamelhaar, Seide und Kunstseide.

Nr. 96433. Hinterlegungsdatum: 29. Juli 1939, 13 Uhr.
Bell A. G., Elsässerstrasse 184, **Basel** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Wurstwaren (Rohwurst).

Nr. 96434. Hinterlegungsdatum: 29. Juli 1939, 13 Uhr.
Bell A. G., Elsässerstrasse 184, **Basel** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Wurstwaren (Rohwurst).

N° 96435. Date de dépôt: 1er août 1939, 9 h.
Manufacture d'horlogerie A. Reymond S. A., rue du Midi 10, **Tramelandessus** (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — (Renouvellement avec extension des produits de la marque n° **44677.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 31 juillet 1939.)

Montres, parties de montres et étuis.

SPERANZA

Nr. 96436. Hinterlegungsdatum: 4. August 1939, 18½ Uhr.
Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel, Basel (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, chemisehe Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Parfümerien, kosmetische Mittel, ätherische Oele, Seifen.

TESTORAN

Nr. 96437. Hinterlegungsdatum: 4. August 1939, 18½ Uhr.
Gesellschaft für chemische Industrie in Basel, Basel (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Chemische Produkte für industrielle Zwecke, Farbstoffe, Farben, Firnisse, Lacke, Beizen, Harze, Klebstoffe, Textilhilfsprodukte.

MELOPLAST

Nr. 96438. Hinterlegungsdatum: 8. August 1939, 19 Uhr.
Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel, Basel (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate.

FITINOL

Nr. 96439. Hinterlegungsdatum: 8. August 1939, 19 Uhr.
Capital Bank, 6, rue du Rhône, **Genf** (Schweiz). — [Zweigniederlassung Glärnischstrasse 30, Zürich]. — Handelsmarke.

Bücher und andere Drucksachen.

N° 96440. Date de dépôt: 9 août 1939, 4 h.
Eberhard et Cie., rue Léopold Robert 73, **La Chaux-de-Fonds** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce. — (Renouvellement avec extension des produits de la marque n° **45108.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 29 juillet 1939.)

Montres, mouvements, cadrans, boîtes, parties détachées et étuis.

GECO

N° 96441. Date de dépôt: 10 août 1939, 4 h.
Arnold Benoit, Avenue de la Prairie 36, **Vevey** (Suisse).
Marque de fabrique.

Bandages et ceintures avec et sans plaques galvaniques.

RINCHAUD

N° 96442. Data di deposito: 10 agosto 1939, ore 19.
Albertella Giovanni, Piazza Funicolare 4, **Lugano** (Svizzera).
Marca di fabbrica e di commercio.

Panetteria, pasticceria, commestibili.

Nr. 96443. Hinterlegungsdatum: 12. August 1939, 12 Uhr.
Gummi-Werke Richterswil A.-G., Richterswil (Zürich, Schweiz).
Fabrikmarke.

Gummiwaren.

Nr. 96444. Hinterlegungsdatum: 14. August 1939, 20 Uhr.
John Oster Manufacturing Company, 16th and Ann Streets, **Racine** (Wisconsin, Ver. St. v. Amerika). — Fabrik- und Handelsmarke.

Handbetätigte Haarschneidapparate, elektrische Haarschneidmaschinen für Menschen, elektrische Haarschneidmaschinen für Tiere, Zuschneidapparate für Pelze, elektrische Schneidapparate für Teppiche, Schneidapparate für das Fassonieren von Hüten, Klingen für Haarschneidapparate, elektrische Rasierapparate.

Uebertragungen — Transmissions

Nr. 51986. — Bosshard & Cie., Zürich (Schweiz). — Uebertragung an **Bosshard & Co. A. G.**, Weinbergstrasse 38, **Zürich 6** (Schweiz). — Eingetragen am 23. August 1939.

Nr. 55654. — Hürlimann & Hetzel, Wädenswil (Schweiz). — Uebertragung an **Dixa A. G.**, Stationsstrasse 39 a, **St. Gallen W.** (Schweiz). — Eingetragen am 23. August 1939.

Nr. 84617. — Carl Ballin, Pforzheim (Deutschland). — Uebertragung an **Fritz Hartmann vorm. Carl Ballin**, Lindenstrasse 6, **Pforzheim** (Deutschland). — Eingetragen am 23. August 1939.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im Schweiz. Handelsamtsblatt vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la Feuille officielle suisse du commerce par des lois ou ordonnances

O. A. Rosenberg & Co. in Liq., Zürich

Liquidations-Schuldenruf.

Dritte Veröffentlichung.

Die Firma O. A. Rosenberg & Co., Zeugwartgasse 1, Zürich, hat infolge Todes des unbeschränkt haftenden Gesellschafters am 19. August 1939 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen und zum Liquidator Dr. W. Keller-Staub, Bahnhofstrasse 5, Zürich 1, bestellt.

Es werden hiedurch sämtliche Gläubiger aufgefordert, allfällige Ansprüche bis 15. September 1939 beim Liquidator anzumelden. (A. A. 218[1])

Zürich, den 23. August 1939. **O. A. Rosenberg & Co. in Liq.:**
Der Liquidator: Keller-Staub.

Mesa Holding S. A., Zug

Liquidations-Schuldenruf.

Zweite Veröffentlichung.

Die unterzeichnete Gesellschaft hat an der heutigen Generalversammlung ihre Auflösung beschlossen und es erfolgt hiedurch gemäss Art. 742 O. R. die Aufforderung an die Gläubiger zur Anmeldung ihrer Ansprüche.

Zürich, den 23. August 1939. (A. A. 219[2])

Mesa Holding S. A., Zug,
Fischmarkt 11.
Liquidator: Dr. W. Stauffacher, Rechtsanwalt,
St. Peterstrasse 18, Zürich 1.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Argentinien — Einfuhrbeschränkungen und Einfuhrverbote

Nach einer telegraphischen Meldung der Schweizerischen Gesandtschaft in Buenos Aires hat die argentinische Regierung ausserordentlich weitgehende Einfuhrbeschränkungen und Einfuhrverbote erlassen. Der Schweiz gegenüber soll diese Massnahme praktisch einem Einfuhrverbot für das 2. Semester 1939 gleichkommen. Nach Eintreffen näherer Einzelheiten wird eine weitere Publikation erfolgen. Inzwischen ist die Versendung von Waren nach Argentinien nicht zu empfehlen. 199. 26. 8. 39.

République Argentine
Restrictions à l'importation et interdictions d'importation

Suivant une communication télégraphique de la Légation de Suisse à Buenos-Ayres, le Gouvernement argentin a édicté des restrictions à l'importation et des interdictions d'importation extraordinaires d'une portée étendue. A l'égard de la Suisse, ces mesures sont pratiquement assimilables à une interdiction d'importer au cours du 2me semestre 1939. Une nouvelle publication aura lieu lorsque des détails concernant ces mesures seront connus. Pour le moment, il est à recommander de ne pas envoyer de marchandises à destination de la République argentine. 199. 26. 8. 39.

Grossbritannien — Zollpflichtige Briefpostgegenstände grüner Zollzettel (Form. 516)

(Mitg.) Die englische Postverwaltung teilt den Weltpostvereinsländern zuhanden der Absender mit, dass die Behandlung von zollpflichtigen, für Grossbritannien bestimmten Briefpostsendungen und Päckchen dort öfters erheblich erschwert werde, weil die auf die Sendungen geklebten grünen Zollzettel (Form. 516) vielfach unzweckmässig, unleserlich oder ungenau ausgefüllt seien.

Briefe mit zollpflichtigen Waren und Päckchen, deren Inhalt nicht vollständig und genau deklariert ist, verursachen nicht nur zusätzliche Arbeit bei der Verzollung, sie erleiden auch Verspätungen in der Zustellung. Die richtige Angabe des Inhalts liegt somit im Interesse der Absender.
199. 26. 8. 39.

Grande-Bretagne — Contrôle douanier des objets de correspondance, étiquette verte (form. n° 516)

(Com.) L'Administration des postes de Grande-Bretagne vient d'informer les administrations de l'Union postale, à l'intention des expéditeurs de leurs pays, que le traitement des envois de la poste aux lettres contenant des objets passibles de droits de douane et des petits paquets envoyés à destination de son pays lui occasionne souvent de sérieuses difficultés, parce que les renseignements indiqués sur l'étiquette de douane verte (form. n° 516) apposée sur ces envois sont fréquemment inadéquats, illisibles ou ambigus.

Les lettres contenant des objets passibles de droits de douane et les petits paquets dont le contenu n'est pas complètement et exactement déclaré n'occasionnent pas seulement un travail supplémentaire lors des opérations douanières, mais ils sont sujets à des retards dans la distribution. Il est donc de l'intérêt des expéditeurs et des destinataires que le contenu soit déclaré correctement. 199. 26. 8. 39.

Postverkehr mit dem Gebiet Hatay (Sandschak von Alexandrette)

(Mitg.) Die türkische Postverwaltung teilt mit, dass die im Gebiet Hatay liegenden Orte Antakya (Antioche), Arsuz, Atik, Beylan, Bityas, Iskenderon (Alexandrette), Keseb, Kirikhan, Hidirbey, Nargizlik, Ordu, Reyhaniye, Savukoluk, Suveydiye, Seyhköy wieder zur Türkei gehören. Der Postverkehr mit diesen Orten wickelt sich daher zu den gleichen Bedingungen ab wie im Verkehr mit der übrigen Türkei, wobei zu bemerken ist, dass nur Antakya, Iskenderon und Kirikhan am internationalen Poststück-, Wertbrief- und Wertschachtelnaustausch teilnehmen.
199. 26. 8. 39.

Trafic postal avec le territoire du Hatay (Sandjak d'Alexandrette)

(Com.) L'administration des postes de Turquie fait savoir que les localités d'Antakya (Antioche), Arsuz, Atik, Beylan, Bityas, Iskenderon (Alexandrette), Keseb, Kirikhan, Hidirbey, Nargizlik, Ordu, Reyhaniye, Savukoluk, Suveydiye, Seyhköy, qui se trouvent dans le territoire du Hatay, font de nouveau partie de la Turquie. Le trafic postal avec ce territoire s'effectue donc aux mêmes conditions qu'avec la Turquie, mais seuls les bureaux d'Antakya, d'Iskenderon et de Kirikhan participent à l'échange international des colis et des lettres et boîtes avec valeur déclarée.
199. 26. 8. 39.

Schweizerische Nationalbank — Banque nationale suisse

Ausweis vom 23. August 1939 — Situation au 23 août 1939

Aktiven — *Actif*	Fr.		Veränderungen seit d. letzten Ausweis *Changements dep. la dern. situation* Fr.
1. Goldbestand — *Encaisse or*	2,460,827,321. 95	—	231,410. 80
2. Devisen — *Disponibilités à l'étranger*			
deckungsfähige — *pouvant servir de couverture*	273,179,963. —	+	2,833,021. 08
andere — *autres*	3,374,736. 54		
3. Inlandportefeuille — *Portefeuille effets Suisse*			
Wechsel — *Effets de change*	21,471,168. —		
Schatzanweisungen — *Rescriptions*	21,500,000. —	+	850,426. 65
4. Wechsel d. Darlehenskasse d. Eidgenossenschaft *Effets de la Caisse de prêts de la Confédération*	7,300,000. —		—
5. Lombardvorschüsse mit 10-tägiger Kündigungsfrist *Avances sur nantissement dénonçables à 10 jours*	26,817,149. 61		
andere Lombardv. — *autres avances s. nant.*	—	+	1,511,068. 20
6. Wertschriften — *Titres*	93,800,037. 50	—	30,817. 40
7. Correspond. im Inland — *en Suisse*	5,528,202. 82	—	961,082. 90
8. Währungsausgleichsfonds — *Fonds d'égalisation*	538,583,653. 40		—
9. Sonstige Aktiven — *Autres postes de l'actif*	43,326,725. 17	+	32,610. 21
Zusammen — *Total*	3,496,208,957. 99		

Passiven — *Passif*			
1. Eigene Gelder — *Fonds propres*	39,000,000. —		—
2. Notenumlauf — *Billets en circulation*	1,723,757,935. —	+	35,057,520. —
3. Tägl. fall. Verbindlichkeiten - *Engagements à vue*	1,126,912,505. 31	—	30,830,039. 83
4. Währungsausgleichsfonds — *Fonds d'égalisation*	538,583,653. 40		—
5. Sonstige Passiven — *Autres postes du passif*	67,954,864. 28	—	223,665. 13
Zusammen — *Total*	3,496,208,957. 99		

Diskontosatz *Taux d'escompte* 1½% seit 26. Nov. 1936. *dep. le 26 nov. 1936.* | Lombardzinsfuss *Taux pour avanc.* 2½% seit 26. Nov. 1936 *dep. le 26 nov. 1936*
199. 26. 8. 39.

Patentverkauf oder Lizenzabgabe

Die Inhaber der nachstehenden schweiz. Patente wünschen dieselben zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen:

Nr. 148515 betr. „Porte-mine",
Nr. 152015 betr. „Gegenstand mit hoher Zunderbeständigkeit und hoher Warmfestigkeit",
Nr. 149751 betr. „Verfahren zur Herstellung von Gegenständen mit hoher Kerbzähigkeit und Zunderbeständigkeit",
Nr. 150774 betr. „Doppelte Kreuzungsweiche mit ausserhalb des Kreuzungsvierecks liegenden Zungen",
Nr. 185454 betr. „Selbsttätige Schusswaffe",
Nr. 173420 betr. „Verfahren zum Weichmachen von Wasser",
Nr. 178553 betr. „Verfahren zur Verhinderung von Missfärbungen beim Gerben mit eisenhaltigen Gerblösungen",
Nr. 161909 betr. „Faltschachtel für kleine Gegenstände".
Nr. 186315 betr. „Zehner-Uebertrageinrichtung an Zählwerken von Rechenmaschinen und Registrierkassen",
Nr. 157726 betr. „Form zur Herstellung von Dosen usw. aus plastischen Stoffen",
Nr. 187250 betr. „Verfahren zur Herstellung von 6-Amino m-phenanthrolin".
Nr. 150765 betr. „Siloauslauf". 62-4

Anfragen befördern

Kirchhofer, Ryffel & Co.

Patentanwalts - Bureau

Löwenstrasse 51

Zürich 1

Bezirksgericht Aarau

Erbschaftsinventar — Rechnungsruf

Das Bezirksgericht Aarau hat unterm 23. August 1939 über den am 16. August 1939 verstorbenen

Kyburz-Brunner Adolf

geb. 1882, **Maurermeister, von Oberentfelden, in Gränichen,** das öffentliche Inventar mit Rechnungsruf bewilligt. 2130

Die Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis **26. September 1939** bei der **Gemeindekanzlei Gränichen** (Aarg.) anzumelden, ansonst die in Art. 590 Z. G. B. erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. Z. G. B.).

Aarau, den 23. August 1939.

Bezirksgericht.

Oeffentliches Inventar - Rechnungsruf

(Art. 582 ff. Z. G. B. § 12 des Dekrets vom 18. Dez. 1911.)

Erblasser:

V. Benoit, Eduard Wolfgang Friedrich Georges

sel., von Bern, Angehöriger der Gesellschaft zu Pfistern, gew. Zentralsekretär des Schweizerischen Blauen Kreuzes, wohnhaft gewesen in **Kräyigen,** Gemeinde Murl.

Eingabefrist bis und mit 30. September 1939.

a) Für Forderungen und Bürgschaftsansprachen beim **Regierungsstatthalteramt II Bern.**

b) Für Guthaben des Erblassers bei Notar **Max Stettler,** Buhenbergplatz 8 in **Bern.**

Die Eingaben sind schriftlich und gestempelt einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen und Bürgschaftsansprachen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 Z. G. B.).

Massaverwalter: Eduard Tenger, Fürsprecher und Notar, Schwanengasse Nr. 7, **Bern.**

Bern, den 24. August 1939.

Der Beauftragte:
Max Stettler, Notar.

2119

ROBA

Schiffahrtsagentur & Lagerhaus A.G.

BASEL

58-1

Motorgüterbootdienste auf dem Rhein
Drei grosse **Lagerhäuser** in Basel
Bahnsammelverkehre **ab den Seehäfen**

Schweizerische Zentrale für Handelsförderung

Zürich und Lausanne

Sitz Zürich: Börsenstrasse 10, Telephon Nr. 5.77.40.
Sitz Lausanne: Maison du Commerce, Place de la Riponne, Telephon Nr. 3.32.51.

Einladung zur Generalversammlung 1939

Wir beehren uns, die Mitglieder der Schweizerischen Zentrale für Handelsförderung **Dienstag, 5. September 1939, vormittags 10.15 Uhr, nach Zürich, Gemeindehaussaal der Schweizerischen Landesausstellung,** Eingang Hornbach, einzuladen.

TRAKTANDEN:

1. Jahresbericht.
2. Jahresrechnung.
3. Vorträge:
   Dr. Masnata, Direktor, Lausanne: «Où et comment favoriser le développement de l'exportation suisse.»
   Dr. Lienert, Direktor, Zürich: «Erste Erfahrungen mit den schweizerischen Handelsagenturen».
4. Verschiedenes. 2131 i

Für die Aufsichtskommission
Der Präsident: **Henri Muret.**

Office Suisse d'Expansion Commerciale

Zurich et Lausanne

Siège de Zurich: Börsenstrasse 10, téléphone n° 5.77.40.
Siège Lausanne: Maison du Commerce, Place de la Riponne, téléphone 3.32.51.

Convocation à l'assemblée générale de 1939

Nous avons l'honneur d'inviter les membres de prendre part à l'assemblée générale de l'Office Suisse d'Expansion Commerciale qui aura lieu **le mardi 5 septembre 1939, à 10 h. 15, à Zurich, Salle communale de l'Exposition Nationale Suisse,** Entrée Hornbach.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport sur l'exercice écoulé.
2. Comptes annuels.
3. Exposés:
   Dr. Masnata, Directeur, Lausanne: «Où et comment favoriser le développement de l'exportation suisse».
   M. Lienert, Directeur, Zurich: «Erste Erfahrungen mit den schweizerischen Handelsagenturen.»
4. Divers. 2131 i

Au nom de la Commission de surveillance
Le président: **Henri Muret.**

On cherche des représentants pour les cantons de

Bâle
Zurich
Berne
Genève
Tessin
Grisons

La Feuille Officielle Suisse du Commerce est lue dans toute la Suisse. Profitez de cet avantage, si vous cherchez des représentants pour différentes régions!

Fortschrittliche Geschäftsleute

warten nicht auf Interessenten, sie suchen sie auf!
Eine Kleinanzeige im Schweiz. Handelsamtsblatt leistet Ihnen hierzu gute Dienste!

Lichtecht und dauerhaft

sind besonders die canad. **CARBONPAPIERE**

PEERLESS

Seit 1903 glänzend bewährt

8 ung!

In grösserer Stadt der Nordostschweiz ist auf den 30. November 1939 ein grosses und überaus gutgehendes

Kolonialwaren-Geschäft

(Engros- u. Detailhandel)

neu zu verpachten. Die Uebernahme des Lagers ist nicht notwendig. Es sind bedeutende Lagerräumlichkeiten und verschiedene Garagen vorhanden. 2095
Sehr günstige Mietbedingungen.
Anfragen unter Chiffre Ce 9262 Z an **Publicitas Zürich.**

Kanton Luzern

Rückzahlung der $4^3/_4$% Anleihe von 1929

Am 1. September 1939 gelangt die obgenannte Anleihe von Fr. 5,000,000 zur Rückzahlung.

Die Titel werden vom Verfalltage an spesenfrei eingelöst durch die Luzerner Kantonalbank und deren Zweiganstalten, die Staatskasse des Kantons Luzern, die Einzinserkasse des Kantons Luzern, sowie durch sämtliche Sitze der Schweizerischen Nationalbank und der Schweizerischen Kreditanstalt.

Mit dem Verfalltage hört die Verzinsung auf.

Luzern, den 23. August 1939.

Namens des Finanzdepartementes,
Der Regierungsrat: **Renggli.**

2127

Vente judiciaire de titres

Mercredi 6 septembre 1939, à 10 heures du matin, l'office des faillites du Lac, à Morat, vendra au plus offrant **491 actions** de jouissance des **Grandes Teinturieres de Morat et Lyonnaise Réunies S. A. à Lausanne.** 2120

L'Office des faillites de Morat.

Inserate haben im Schweizerischen Handelsamtsblatt besten Erfolg

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT Société anonyme à Berne